Don't lose sight of this impatient love
To be an adult woman that fits with Hajime-san,
episode 05
What should I do...?!
#Is it true that the world can change with the love?
Koi Ni Naranai Wake Ga Nai
YUU YOSHINAGA PRESENTS
IKUYASHII KEDO KIMI GA SUKII
You can't lose this!
吉永ゆう

Don't lose sight of this impatient love.
To be an adult woman that fits with Hajime-san,
episode 05
What should I do...?
#Is it true that the world can change with the love?
Koi Ni Naranai Wake Ga Nai
吉永ゆう
IKUYASHII KEDO KIMI GA SUKII
You can't lose this!

Koi Ni Naranai Wake ga Nai

Translation FLEmingo

Editing ShimizuShigeno

Cleaner Fuyuki

Color IKeJianMingI

Raws Suki

You can find us at Fb,Twitter and Tumbrl @ [illegible] n

Visits us at:
http://www.lemonadescans.tumblr.com
http://lemonadescans.blogspot.com/

ハイライト

前回までのあらすじ

創に気持ちを伝えた寧々。あとは玉砕するのみ！

●寧々はテンプレ化した日常に飽きていた。そんな時、隣に越してきた年上メンズの創に恋をする。

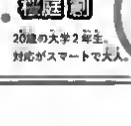
●海で創と手を繋ぎ、いい雰囲気になった寧々。浮かれ気分でカラオケに勉強しにいくと、そこの店員が創だった。彼は美容師を目指していて、アイスをサービスしてくれた。

●その夜、創に「彼女にしてほしい」と伝えた寧々。だけど「練習みたいな彼女」だと断られてしまう。それでも「諦めるつもりはない」と言う寧々に、創の理性は崩壊寸前♥ しかし寧々と、乙川という同級生男子が接近。創は元カノから連絡が…!?

登場人物

小栗寧々

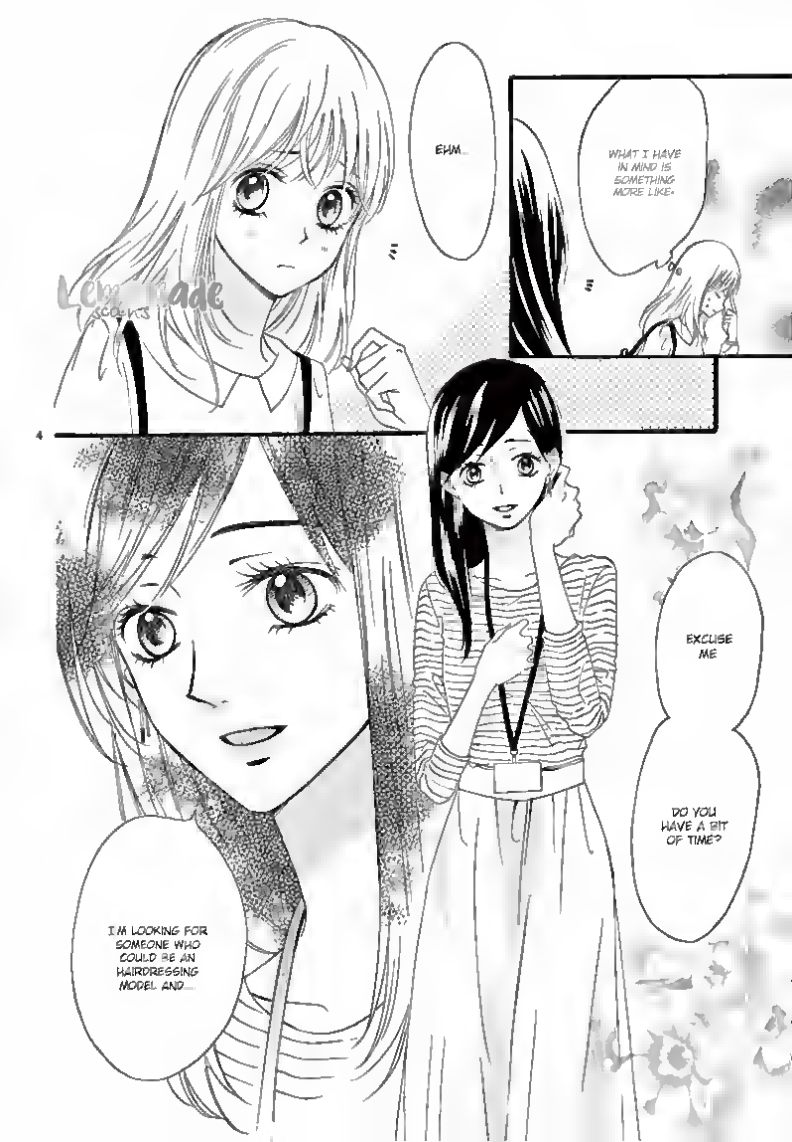
女子高生。素直で時々大胆な行動に出る。



桜庭創

28歳の大学2年生。対応がスマートで大人。

Hey~
Let's go to karaoke!
Aah~
As I thought
I look a bit
childish
What's wrong?
my clothes?
my hair?
my face!?
"You're like a little sister"
What do I need to do to make him see me as a woman?
Sob
Lemonade
SOS


EHM...
WHAT I HAVE IN MIND IS SOMETHING MORE LIKE...
EXCUSE ME
DO YOU HAVE A BIT OF TIME?
I'M LOOKING FOR SOMEONE WHO COULD BE AN HAIRDRESSING MODEL AND...

ベツコミ 4月号 2月24日(金)発売

So you got back together after the come of age ceremony, huh-
I mean, I was never able to forget him
My heart started beating faster when I saw that he had become such a mature man in the short time we hadn't met
Flirt
That's what I should be saying
Flirt
How could I break up with such a good woman? I can't believe what I did myself!
……
So?
You purposely came all the way to my workplace to tell me that?
"That" you say you're so rude-
We are still your high school classmates you know?

THERE WAS SOMETHING I WANTED TO ASK YOU, SAKURABA.
ABOUT HIKARI
HUH?
SHE GRADUATED FROM A TECHNICAL SCHOOL IN MARCH.
AND IT SEEMS SHE'LL START WORKING HERE IN SPRING
DID YOU KNOW?

SEE I TOLD YOU IT WASN'T SOMETHING YOU HAD TO COME ALL THE WAY TO SAY DIDN'T I?
SUCH A WEAK REACTION-
You're not surprised...
HEE
I didn't know
I THOUGHT SHE WOULD CALL AGAIN IF SHE HAD SOMETHING TO SAY
EH-?
WHY DIDN'T YOU CALL HER BACK?
THAT WAS DEFINITELY TO TELL YOU THAT
BUT YOU DON'T KNOW WHEN AND WHERE WE WILL BE ABLE TO MEET
THINKING ABOUT IT SOMETIME AGO SHE CONTACTED ME AGAIN AFTER YEARS
SINCE SHE ALREADY HAS A NEW BOYFRIEND
WELL, I GUESS HAJIME WAS JUST BEING TACTFUL
DO YOU NOW HOW MUCH COURAGE ONE NEEDS TO CALL HER EX
YOU!

AS I SAID, THEY'VE ALREADY BROKEN UP
UH? IS THAT SO?
DON'T SAY THINGS THAT PEOPLE WILL MISUNDER-STAND-
MORE THAT THAT DO YOU HAVE TIME THIS EVENING?
Don't let it bother you.
Kehen
NH?
WE'VE ORGANISED A MIXER WITH THE USUAL MEMBERS BUT
I AM AS YOU CAN SEE SO
CAN YOU GO IN MY PLACE?
AH

NO?
BUT I THINK I SHOULD TRY WAITING A BIT...

Please, don't go get a girlfriend just like that
SORRY,
I'LL STOP WITH THAT KIND OF THING FOR SOME TIME
WHY?
AH
HAVE YOU PERHAPS GOTTEN A GIRLFRIEND?

CLACK
Huh?
HER FACE JUST NATURALLY POPPED UP IN MY HEAD
EH!?
YOU CONFESSED TO A 20 YEARS OLD GUY!?
YEE
Lem scans Made

YOU SAID YOU'RE ABOUT TO ENTER YOUR SECOND YEAR OF HIGH SCHOOL, RIGHT?
IT'S AMAZING YOU DECIDED TO TAKE ACTION YOU SURE HAVE COURAGE~
NOT AT ALL
I JUST BLURTED IT IN THE HEAT OF THE MOMENT
AND I WAS COMPLETELY REFUSED

So I want to become more pretty and mature
But I still don't want to give up
Then today I'll make you super cute!
I got it!
FUFU
WHEN I CALLED OUT TO YOU YOU CAME TO ME WITH SUCH IMPETUS THAT I WONDERED WHAT HAD HAPPENED
SO IT WAS THIS, HUH?
!?
Then please cherish me!
If you're fine with me!

YOU'LL END UP BECOMING AN ADULT EVEN IF YOU DON'T WANT
BUT I DON'T THINK YOU NEED TO FORCE YOURSELF AND ACT AS AN ADULT~
I CAN UNDERSTAND HOW YOU FEEL. BUT YOU SHOULD ACTUALLY TURN YOUR BEING YOUNG INTO YOUR WEAPON RIGHT NOW
IS THAT SO--?
IF YOU COULD BECOME AN ADULT WITHOUT CHANGING THAT SIDE OF YOURSELF THAT WOULD BE WONDERFUL
FROM MY POINT OF VIEW YOU, WHO CAN LOVE SO STRAIGHTFORWARDLY WITHOUT CALCULATING OR SCHEMING ARE SOMEONE TO BE ENVIED.
I get the feeling
Men Made

Hajime-san also said something similar...
Thank you very much
It has become a lot lighter and I'm really satisfied!
Really? I'm glad.
I'm still a newbie and I lack experience
IT WAS FUN TALKING ABOUT MANY THINGS
CAN I COME AGAIN?
Sigh...
And I had to ask him help in bits & pieces
I'm so happy!
O-OF COURSE!
AH
THEN I'LL GIVE YOU MY BUSINESS CARD
ACTUALLY I'VE JUST ARRIVED HERE FROM THE COUNTRYSIDE IN KYUSHU...

Hairdresser
美容師
吉澤 光莉
Yoshizawa Hikari
I'VE LIVED HERE FOR SOME TIME BUT
THE ENVIRONMENT IS COMPLETELY DIFFERENT FORM THEN AND SO I'M WORRIED ABOUT MANY THINGS
I FEEL LIKE I'VE GAINED A BIT OF CONFIDENCE AFTER DOING YOUR HAIR TODAY, NENE-CHAN
Yoshizawa-san, huh
I'M GLAD I CALLED OUT TO YOU
REALLY, THANK YOU

I'LL COME HERE EVERY TIME--
SHE WAS A REALLY WONDERFUL PERSON.
IT MIGHT BE THE FIRST TIME I'VE MET AN HAIRDRESSER SO EASY TO TALK TO
"How about you go to meet the person you like after this?"
Umm"
I REALLY WANT TO MEET HIM....''
MAYBE I SHOULD TRY CALLING HIM-
Nh?

Lemonade scans

Steps
Steps
UH?
U-
They're following me..?
BAM

Lemonade scans

I... I HAD THE FEELING SOMEONE WAS FOLLOWING ME
UH? THERE'S NO ONE...
Haha
I WAS JUST EXCESSIVELY SELF-CONSCIOUS—
BUT IT SEEMS IT WAS JUST MY IMAGINATION
Squeeze

IN THOSE MOMENTS YOU SHOULD CONTACT ME IMMEDIATELY, OKAY?
IF I'M CLOSE BY I'LL COME RUNNING
IT'S TO LATE IF YOU DO IT AFTER IT HAPPENS

THUMP
It kinda
Feels like he's kinder than usual
Ye-
Yes.
Thank you very much
Huh?
YOU CUT YOUR HAIR?
AH.
ASÍ ES,
corte ahora
AND THAT'S WHY I WAS THINKING THAT I WANTED TO MEET Y-...
Ah! ...er, well...

Thinking about it
We haven't been this close while talking
Since my confession
What do I do?
All of a sudden, I'm so embarrassed
YOU'RE CUTE
IT REALLY SUITS YOU

Lezhin made

Nothing, just
It just became awkward
WHAT'S WITH YOU NOW?
-Ah ehm
WAAH
PLEASE STOP TALKING ABOUT WHAT HAPPENED THAT TIME-
Shake
WHY ARE YOU LIKE THIS AFTER YOU SPOKE SO BOLDLY TO ME LAST TIME?
WHAT?!
Annoyed
Grab
WAI-
IS THAT THE ATTITUDE YOU SHOULD HAVE?

Lemonade scans

Is that girl alright?
Is he forcing her?
Whisper
LET'S GO HOME.
Sigh
Eeh- So that's what it looks like
?
AH, YES

I feel like the distance between us has changed a bit...
Some-how

恋にならないブスがかわいい
I'm so looking forward to it! ♥
YEAH, I'M ALSO LOOKING FORWARD TO IT
BECAUSE IT FEELS LIKE I'M A BIT CLOSER TO BECOMING AN ADULT
I made
EH?
WHY?
IT'S A SECRET.
It would be nice

So that means my confession wasn't meaningless
THE NEW SCHOOL YEAR IS ABOUT TO BEGIN, HUH
YES. I'M ABOUT TO BECOME A SECOND YEAR.

Eh— it's suspicious~
If it
Could be just the two of us forever and ever.
Hey, Ako! here!

2-2
JEEZ~ WHAT'S WITH THIS? WE'VE BEEN IN THE SAME CLASS FOR FIVE YEARS SINCE OUR FIRST YEAR OF MIDDLE SCHOOL!
I'm tired of seeing your face
YES YES I KNOW YOU'RE ACTUALLY HAPPY
AH
29
AH—
.....
.....
KOIZUMI-SAN!
ARE WE PERHAPS IN THE SAME CLASS?
(443)

Lemonade
SCOLARS
RIGHT!
OTOKAWA-KUN!
OTOKAWA!
I've already told you right?
Hee
SO THERE ARE GIRLS WHO'RE NOT INTERESTED IN YOU, HUH?
Otokawa-kun is in class 2!
You forgot his name? you're so rude
I know. I do feel sorry
AND I EVEN TOLD HER TO REMEMBER IT—
Ah— things went wrong right off the bat

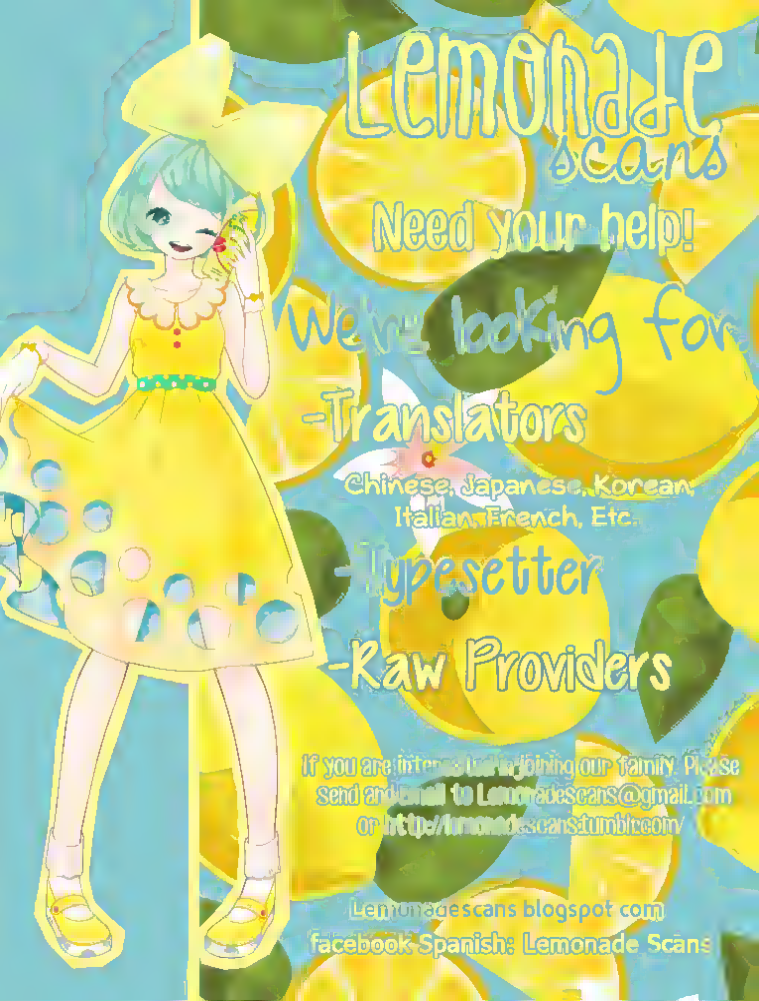
THIS IS BAD! I NEED TO START BY DOING THIS KIND OF THING PROPERLY
THERE'S NO WAY HE'LL SEE ME AS A WOMAN IF I FAIL AS A PERSON
AND NOW WE WILL BE INTRODUCING THE NEW TRAINEE TEACHERS
I must make Hajime san
31
ガン
More and more conscious of me.
NICE TO MEET YOU

I WILL BE COMING TO THIS SCHOOL AS A TRAINEE TEACHER FROM TODAY ON
MY NAME IS SAKURABA HAJIME
EH?

I haven't heard anything about it!
No, it can't be...
EEEEEH!!!
I GRADUATED FROM THIS SCHOOL TWO YEARS AGO
AND I'M REALLY HAPPY TO BE ABLE TO COME BACK HERE LIKE THIS.
THIS SUBJECT I TEACH IS ENGLISH
We were lucky this year
Isn't he good-looking?
It's a guy
IT'LL BE JUST FOR THREE WEEKS BUT...

Lovely Manga Scans

ベツコミ4月号 3月12日発売!!
春々、朝、光朗、乙川——それぞれの想いが絡まりだす次号、新連載!!


Lemonade
scans
Need your help!
We're looking for
-Translators
Chinese, Japanese, Korean,
Italian, French, Etc.
-Typesetter
-Raw Providers
If you are interested in joining our family. Please
send an email to Lemonadescans@gmail.com
or http://lemonadescans.tumblr.com/
Lemonadescans.blogspot.com
facebook Spanish: Lemonade Scans